

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U 2020. FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, 2020

Konačni podaci o robnoj razmjeni s inozemstvom u 2020. Državnog zavoda za statistiku pokazuju stagnaciju izvoza te smanjenje uvoza Republike Hrvatske.

Final data of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods in 2020 show a stagnation of export and a decrease in import of the Republic of Croatia.

Izvoz je gotovo na istoj razini, dok uvoz i vanjskotrgovinski deficit padaju, a porasla je pokrivenost uvoza izvozom.

Export remained at almost the same level, import and foreign trade deficit decreased, while the coverage of import by export increased

Prema konačnim podacima statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom, u 2020. u usporedbi s 2019. razina izvoza je gotovo ista, odnosno izvoz je pao za oko 1%, a vidljiv je pad uvoza i vanjskotrgovinskog deficita, zbog čega je pokrivenost uvoza izvozom uvećana.

Final data on foreign trade in goods of the Republic of Croatia show that in 2020, as compared to 2019, the level of export remained almost the same, that is, export decreased by about 1%. Import and foreign trade deficit also recorded a decrease, which caused an increase of the coverage of import by export.

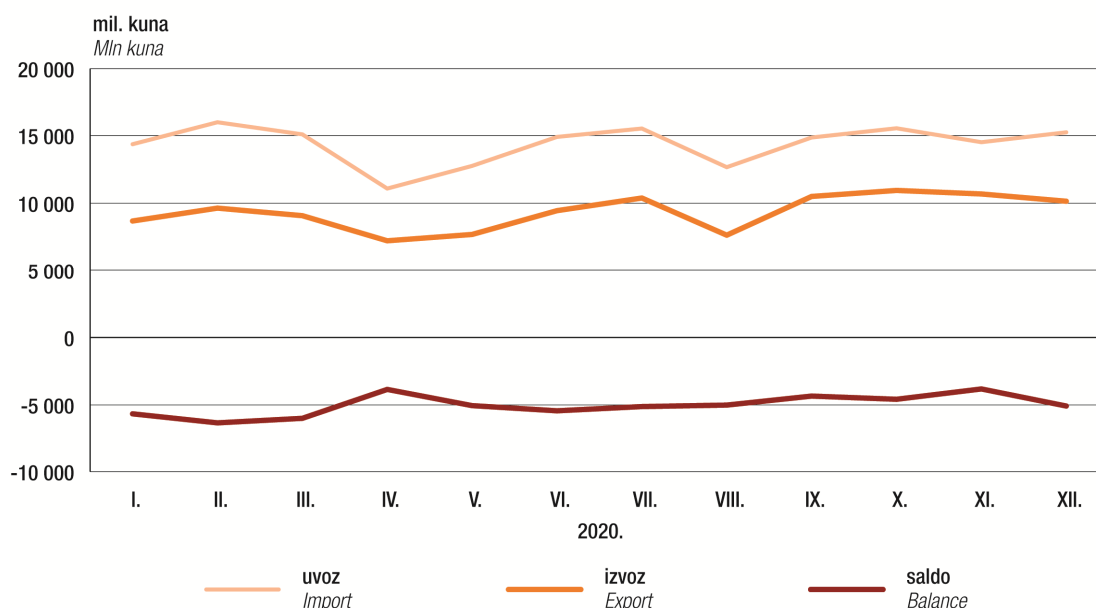
Ukupan izvoz Republike Hrvatske u 2020. iznosio je oko 112 milijardi kuna i u odnosu na 2019. smanjio se za oko 750 milijuna kuna, odnosno za oko 1%. Ukupan je uvoz istodobno iznosio oko 172 milijarde kuna, što je smanjenje za oko 13 milijardi kuna, odnosno za oko 7% u usporedbi s 2019.

The total export of the Republic of Croatia amounted to about 112 billion kuna in 2020, which is a fall of about 750 million kuna, or about 1%, compared to 2019. At the same time, the total import amounted to about 172 billion kuna, which is a fall of about 13 billion kuna, or about 7%, compared to 2019.

Deficit robne razmjene s inozemstvom u 2020. iznosio je oko 60 milijardi kuna te se smanjio za oko 17%, odnosno za 12 milijardi kuna u odnosu na godinu prije. Snažniji pad uvoza u odnosu na izvoz utjecao je na pokrivenost uvoza izvozom, koja je u 2020. iznosila 65%, što je za oko 4 postotna boda više nego u 2019.

In 2020, foreign trade deficit amounted to about 60 billion kuna, which is a decrease of about 17%, or 12 billion kuna, compared to 2019. A stronger fall of import compared to export affected the coverage of import by export, which amounted to 65% in 2020, i.e. it increased by about 4 percentage points compared to 2019.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD SIJEČNJA 2020. DO PROSINCA 2020.
FOREIGN TRADE IN GOODS, JANUARY 2020 – DECEMBER 2020



Na kretanje izvoza i uvoza najviše utječe Prerađivačka industrija

S udjelom u ukupnom izvozu od oko 86% u 2020., Prerađivačka industrija ostvarila je pad izvoza od oko 5% i time najviše utjecala na kretanje ukupnog izvoza Republike Hrvatske.

Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda, kao dio Prerađivačke industrije, sudjelovala je u ukupnom izvozu s oko 4% i ostvarila je najveći doprinos padu izvoza, i to s 46%.

Znatan utjecaj na pad izvoza imala je i Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica s udjelom od oko 5% u ukupnom izvozu i padom izvoza od oko 20%.

Prerađivačka industrija, s udjelom u ukupnom uvozu od 91% i padom uvoza od oko 5% isto tako najviše je pridonijela padu uvoza u 2020. u odnosu na godinu prije.

Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica, kao dio Prerađivačke industrije, s udjelom od oko 6% u ukupnom uvozu, najviše je pridonijela padu uvoza, i to za oko 28% u odnosu na 2019.

Padu uvoza pridonijela je i Proizvodnja koksa i rafiniranih proizvoda, s udjelom od 3% u ukupnom uvozu i padom od 42% u 2020. u odnosu na 2019.

Strojevi i prijevozna sredstva ostvaruju oko četvrtine vrijednosti ukupnoga izvoza i uvoza

Prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK), sektor Strojevi i prijevozna sredstva ostvaruje najveću vrijednost, odnosno čini oko četvrtine ukupnoga izvoza i uvoza Republike Hrvatske. Izvoz tog sektora u 2020. iznosio je oko 27 milijardi kuna i činio je oko 24% ukupnoga hrvatskog izvoza te je ostvario pad od oko 7% u odnosu na 2019. Uvoz je u istom razdoblju iznosio oko 46 milijardi kuna, odnosno oko 27% ukupnog uvoza Republike Hrvatske i, u odnosu na godinu prije, ostvario je pad od oko 8%.

Njemačka, Italija i Slovenija i dalje standardno najvažniji trgovinski partneri iz EU-a

Najvažniji vanjskotrgovinski partneri Republike Hrvatske jesu države članice EU-a. U 2020. robna razmjena Republike Hrvatske s tržištem EU-a činila je oko 70% ukupnog izvoza, koji je u odnosu na 2019. porastao za oko 1%, te oko 80% ukupnog uvoza, koji je pao za oko 7% u odnosu na 2019.

Najveći su vanjskotrgovinski partneri iz EU-a u 2020. Njemačka, Italija i Slovenija.

Njemačka, s udjelom od oko 13% ukupnog izvoza, jest zemlja partner u koju je izvezeno najviše robe u 2020., u vrijednosti oko 14 milijardi kuna. Istodobno, u uvozu s udjelom od oko 15% ostvarena je vrijednost od oko 26 milijardi kuna.

Njemačka je za većinu država članica EU-a, prema privremenim podacima Eurostata, i dalje država u koju se u 2020. najviše robe izvozilo, ali i iz koje se najviše robe uvozilo.

U 2020. izvoz u Italiju imao je udio od oko 13% u ukupnome hrvatskom izvozu, i to je pad od 11% u odnosu na godinu prije, dok je uvoz, s udjelom od oko 12%, ostvario pad od oko 17%.

Slovenija je uobičajeno jedna od najvažnijih zemalja partnera u ukupnoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske, pa je tako u 2020. izvoz činio oko 10% ukupnog izvoza, a uvoz oko 11% ukupnog uvoza Republike Hrvatske. U 2020. izvoz u Sloveniju pao je oko 4%, a uvoz za oko 9% u odnosu na 2019.

Bosna i Hercegovina i nadalje najvažnije izvozno tržište izvan EU-a

Robna razmjena s trećim zemljama u 2020. činila je oko 30% ukupnog izvoza, koji je pao za oko 5%, i oko 20% ukupnog uvoza, koji se smanjio za 6% u usporedbi s godinom prije.

Najveći vanjskotrgovinski partneri izvan EU-a s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u 2020. i nadalje su susjedne države Bosna i Hercegovina te Srbija. U 2020. godini oko 9% ukupnoga hrvatskog izvoza, koji je u odnosu na 2019. pao za oko 15%, ostvareno je u Bosni i Hercegovini, dok je uvoz pao za oko 3%.

RH i druge države članice EU-a

Republika Hrvatska nalazi se među sedam država članica EU-a koje su imale deficit u razmjeni s državama članicama EU-a i istodobno s državama nečlanicama EU-a.

Manufacturing contributed the most to changes in export and import

With the share of about 86% in the total export in 2020, Manufacturing realised a decrease in export of about 5%, thus contributing the most to changes in the total export of the Republic of Croatia.

Manufacture of coke and refined petroleum products, as a part of Manufacturing, accounted for about 4% of the total export and contributed the most to the decrease in export, with as much as 46%.

Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers also had a significant impact on the decrease in export, with the share of about 5% in the total export and with about 20% of the export decrease.

Manufacturing also contributed the most to the decrease in import in 2020, with the share of 91% in the total import and with about 5% of the import decrease, compared to 2019.

Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers, as a part of Manufacturing, accounted for about 6% of the total import and contributed most to the decrease in import, with about 28% compared to 2019.

Manufacture of coke and refined petroleum products also contributed to the decrease in import, with the share of 3% in the total import and with 42% of the import decrease in 2020, as compared to 2019.

Machinery and transport equipment accounted for approximately a quarter of the total export and import value

According to the Standard International Trade Classification (SITC), the highest value, i.e. approximately a quarter of the total export and import of the Republic of Croatia, was generated by the sector Machinery and transport equipment. In 2020, export in that sector amounted to about 27 billion kuna, accounting for approximately 24% of the total Croatian export, which was a decrease of about 7% compared to 2019. In the same period, import amounted to about 46 billion kuna, which is about 27% of the total import of the Republic of Croatia and a decrease of about 8% compared to 2019.

As usual, Germany, Italy and Slovenia the most important trade partners from the EU

The most important foreign trade partners of the Republic of Croatia are EU Member States. Foreign trade in goods of the Republic of Croatia with the EU market accounted for about 70% of the total export in 2020, which increased by about 1% compared to the previous year, and for about 80% of the total import, which decreased by about 7% compared to 2019.

The biggest foreign trade partners from the EU in 2020 were Germany, Italy and Slovenia.

Germany, with the share of almost 13% in the total export, is a partner country with which the biggest export in 2020 was realised, in the value of about 14 billion kuna. At the same time, having the share of about 15% in the total import, it contributed to the realisation of about 26 billion kuna of the import value.

According to the provisional data of Eurostat, Germany was still the most important export destination for most of the EU Member States in 2020, but also the country from which most goods were imported.

In 2020, the share of export to Italy accounted for about 13% in the total Croatian export, which was a decrease of 11% compared to the previous year, while import, with the share of about 12%, recorded a decrease of about 17%.

Slovenia remained one of the most important partner countries in the total trade in goods of the Republic of Croatia. Thus, in 2020, the share of export accounted for about 10% of the total export and import for about 11% of the total import of the Republic of Croatia. In 2020, the export to Slovenia decreased by about 4% and the import from Slovenia by about 9%, as compared to the previous year.

Bosnia and Herzegovina remained the most important export market outside the EU

Foreign trade in goods with non-EU Member States accounted for about 30% of the total export in 2020, which decreased by about 5%, and for about 20% of the total import, which decreased by 6% compared to 2019.

The biggest foreign trade partners outside the EU, with which the Republic of Croatia realised trade in goods in 2020, were again its neighbouring countries Bosnia and Herzegovina as well as Serbia. In 2020, around 9% of the total Croatian export was realised with Bosnia and Herzegovina, which fell by about 15% compared to 2019, while import fell by around 3%.

Republic of Croatia and other EU Members States

The Republic of Croatia is one of seven EU Member States that recorded a deficit in the trade in goods with both EU Member States and non-EU Member States.

1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2019.										
I.	8 292 917	1 119 680	1 279 950	13 873 607	1 872 883	2 142 197	-5 580 690	-753 203	-862 247	59,8
II.	8 913 671	1 200 854	1 373 764	14 685 092	1 978 529	2 266 622	-5 771 421	-777 675	-892 858	60,7
III.	9 760 854	1 316 015	1 496 234	16 743 871	2 256 766	2 568 814	-6 983 017	-940 751	-1 072 580	58,3
IV.	9 226 955	1 243 496	1 401 712	17 051 212	2 297 348	2 585 908	-7 824 257	-1 053 852	-1 184 196	54,1
V.	9 931 256	1 338 885	1 504 490	17 590 310	2 372 357	2 662 983	-7 659 054	-1 033 472	-1 158 492	56,5
VI.	8 656 012	1 166 689	1 300 821	14 185 478	1 911 942	2 131 778	-5 529 466	-745 253	-830 957	61,0
VII.	11 880 850	1 606 282	1 809 283	17 511 603	2 367 873	2 673 117	-5 630 753	-761 591	-863 834	67,8
VIII.	7 635 224	1 035 113	1 154 620	13 393 165	1 816 003	2 024 962	-5 757 941	-780 889	-870 342	57,0
IX.	9 722 063	1 315 482	1 454 105	15 126 279	2 046 030	2 260 622	-5 404 216	-730 547	-806 516	64,3
X.	10 137 834	1 370 077	1 500 155	16 385 340	2 214 011	2 422 189	-6 247 506	-843 934	-922 035	61,9
XI.	9 810 141	1 315 795	1 467 087	15 411 852	2 066 629	2 304 388	-5 601 711	-750 834	-837 302	63,7
XII.	8 909 988	1 198 335	1 320 828	13 239 596	1 780 588	1 960 835	-4 329 608	-582 253	-640 006	67,3
I. – XII.	112 877 765	15 226 703	17 063 050	185 197 405	24 980 960	28 004 414	-72 319 640	-9 754 256	-10 941 365	60,9
2020.										
I.	8 692 574	1 167 765	1 307 784	14 354 732	1 928 123	2 160 505	-5 662 158	-760 358	-852 721	60,6
II.	9 642 100	1 296 736	1 433 596	15 974 613	2 148 287	2 372 368	-6 332 513	-851 551	-938 771	60,4
III.	9 085 255	1 218 932	1 337 010	15 081 224	2 022 993	2 224 423	-5 995 968	-804 061	-887 413	60,2
IV.	7 233 018	951 188	1 045 538	11 084 784	1 456 943	1 600 553	-3 851 766	-505 755	-555 015	65,3
V.	7 701 046	1 019 658	1 107 178	12 755 514	1 688 665	1 834 033	-5 054 468	-669 007	-726 855	60,4
VI.	9 454 773	1 248 128	1 382 143	14 893 298	1 965 354	2 180 074	-5 438 525	-717 226	-797 931	63,5
VII.	10 387 736	1 374 051	1 545 159	15 511 965	2 051 735	2 303 852	-5 124 229	-677 684	-758 692	67,0
VIII.	7 647 409	1 020 248	1 210 932	12 660 857	1 689 975	2 005 005	-5 013 448	-669 727	-794 073	60,4
IX.	10 503 359	1 396 638	1 663 423	14 849 477	1 974 537	2 352 068	-4 346 118	-577 899	-688 645	70,7
X.	10 947 896	1 451 410	1 700 460	15 530 560	2 058 574	2 411 165	-4 582 664	-607 164	-710 705	70,5
XI.	10 685 945	1 411 526	1 652 885	14 503 154	1 915 986	2 240 608	-3 817 209	-504 460	-587 723	73,7
XII.	10 149 643	1 343 482	1 605 172	15 233 085	2 016 696	2 411 484	-5 083 442	-673 214	-806 312	66,6
I. – XII.	112 130 754	14 899 762	16 991 282	172 433 263	22 917 867	26 096 137	-60 302 509	-8 018 105	-9 104 856	65,0

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
Ukupno	112 877 765	112 130 754	99,3	185 197 405	172 433 263	93,1	<i>Total</i>
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 261 754	6 718 621	127,7	5 262 628	5 032 029	95,6	<i>A Agriculture, forestry and fishing</i>
B Rudarstvo i vađenje	1 109 998	4 816 114	433,9	9 336 580	6 308 880	67,6	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	101 817 522	96 319 233	94,6	165 153 647	156 986 482	95,1	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	9 090 798	9 389 692	103,3	17 374 130	16 356 294	94,1	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	1 213 148	1 102 346	90,9	1 904 815	1 739 889	91,3	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	1 210 493	1 221 606	100,9	1 007 419	1 166 894	115,8	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	1 286 174	1 296 440	100,8	3 250 235	3 395 831	104,5	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	5 295 188	4 658 229	88,0	8 294 575	8 079 269	97,4	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	3 275 832	3 082 250	94,1	4 488 273	4 241 976	94,5	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import					
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.			
16	5 510 094	5 318 001	96,5	2 657 924	2 483 043	93,4	16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	
17	2 012 559	2 126 718	105,7	3 985 734	3 790 548	95,1	17	Manufacture of paper and paper products	
18	15 756	16 751	106,3	15 592	13 983	89,7	18	Printing and reproduction of recorded media	
19	8 037 377	4 342 651	54,0	8 956 927	5 196 503	58,0	19	Manufacture of coke and refined petroleum products	
20	6 342 109	6 148 757	97,0	14 569 028	14 683 347	100,8	20	Manufacture of chemicals and chemical products	
21	7 747 080	8 016 273	103,5	10 115 707	12 679 314	125,3	21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	
22	3 637 969	3 684 170	101,3	7 521 270	7 501 213	99,7	22	Manufacture of rubber and plastic products	
23	3 814 586	3 935 803	103,2	3 450 566	3 344 594	96,9	23	Manufacture of other non-metallic mineral products	
24	4 065 754	4 115 896	101,2	10 142 850	9 837 959	97,0	24	Manufacture of basic metals	
25	7 298 110	7 773 835	106,5	7 052 102	6 781 771	96,2	25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	
26	3 651 032	3 854 896	105,6	11 157 773	10 969 269	98,3	26	Manufacture of computer, electronic and optical products	
27	7 702 520	8 384 056	108,8	9 085 041	9 140 572	100,6	27	Manufacture of electrical equipment	
28	7 410 127	6 846 833	92,4	14 735 911	14 265 415	96,8	28	Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	
29	6 241 130	5 016 962	80,4	15 091 625	10 906 504	72,3	29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
30	3 884 048	2 893 353	74,5	3 298 086	3 804 759	115,4	30	Manufacture of other transport equipment	
31	1 945 007	1 880 891	96,7	2 812 183	2 579 032	91,7	31	Manufacture of furniture	
32	1 130 633	1 212 822	107,3	4 185 881	4 028 502	96,2	32	Other manufacturing	
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 919 901	1 449 404	75,5	4 357 405	2 904 347	66,7	D	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	1 857 201	1 953 721	105,2	483 398	650 877	134,6	E	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	Informacije i komunikacije	498 284	463 319	93,0	576 407	514 990	89,3	J	Information and communication
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	576	487	84,5	1 639	986	60,1	M	Professional, scientific and technical activities
R	Umjetnost, zabava i rekreacija	5 118	1 999	39,1	2 894	3 377	116,7	R	Arts, entertainment and recreation
	Neraspoređeno	407 411	407 856	100,1	22 808	31 297	137,2		Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices	
			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.	
Ukupno	112 877 765	112 130 754	99,3	185 197 405	172 433 263	93,1	<i>Total</i>
0 Hrana i žive životinje	12 014 726	13 504 290	112,4	20 535 823	19 327 358	94,1	0 <i>Food and live animals</i>
1 Pića i duhan	2 349 730	2 254 916	96,0	3 009 064	2 950 694	98,1	1 <i>Beverages and tobacco</i>
2 Sirove materije, osim goriva	8 263 813	8 337 054	100,9	3 358 212	3 251 357	96,8	2 <i>Crude materials, except fuels</i>
3 Mineralna goriva i maziva	10 712 153	10 104 796	94,3	22 575 425	14 675 589	65,0	3 <i>Mineral fuels and lubricants</i>
4 Životinjska i biljna ulja i masti	511 695	547 422	107,0	782 912	789 597	100,9	4 <i>Animal and vegetable oils and fats</i>
5 Kemijski proizvodi	15 256 733	15 442 496	101,2	26 488 467	28 988 992	109,4	5 <i>Chemical products</i>
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	19 054 469	18 830 372	98,8	31 884 384	30 831 641	96,7	6 <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
7 Strojevi i prijevozna sredstva	28 613 630	26 562 955	92,8	50 619 238	46 466 791	91,8	7 <i>Machinery and transport equipment</i>
8 Razni gotovi proizvodi	15 394 037	15 626 404	101,5	25 785 640	24 877 617	96,5	8 <i>Miscellaneous manufactured articles</i>
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	299 368	512 193	171,1	135 431	242 330	178,9	9 <i>Commodities and transactions, n. e. s.</i>
Neraspoređeno	407 411	407 856	100,1	22 808	31 297	137,2	<i>Not classified</i>

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices	
			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.	
Ukupno	112 877 765	112 130 754	99,3	185 197 405	172 433 263	93,1	<i>Total</i>
Države članice EU-a ¹⁾	77 116 135	78 192 751	101,4	148 984 622	138 398 025	92,9	<i>EU Member States¹⁾</i>
Austrija	6 669 977	6 441 219	96,6	11 955 001	11 385 037	95,2	<i>Austria</i>
Belgija	1 913 570	2 013 912	105,2	3 386 052	5 405 485	159,6	<i>Belgium</i>
Bugarska	712 410	727 840	102,2	1 197 359	1 290 691	107,8	<i>Bulgaria</i>
Cipar	72 918	57 662	79,1	76 913	120 191	156,3	<i>Cyprus</i>
Češka	1 742 013	1 869 612	107,3	4 703 307	4 470 577	95,1	<i>Czech Republic</i>
Danska	414 040	462 480	111,7	1 095 651	1 285 572	117,3	<i>Denmark</i>
Estonija	69 303	70 897	102,3	48 288	62 833	130,1	<i>Estonia</i>
Finska	179 125	201 720	112,6	334 711	276 202	82,5	<i>Finland</i>
Francuska	3 214 775	3 396 495	105,7	5 051 417	4 520 341	89,5	<i>France</i>
Grčka	863 889	549 292	63,6	994 220	1 765 122	177,5	<i>Greece</i>
Irska	326 993	278 966	85,3	690 139	712 222	103,2	<i>Ireland</i>
Italija	15 765 568	14 028 190	89,0	25 711 527	21 250 519	82,6	<i>Italy</i>
Letonija	77 095	100 567	130,4	82 653	120 981	146,4	<i>Latvia</i>
Litva	375 247	387 234	103,2	239 112	301 261	126,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	79 638	980 444	2) ²⁾	128 924	116 290	90,2	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	4 678 444	7 998 926	171,0	15 622 758	13 314 283	85,2	<i>Hungary</i>
Malta	1 286 114	281 373	21,9	36 075	52 000	144,1	<i>Malta</i>
Nizozemska	1 498 821	1 676 140	111,8	7 248 961	6 740 278	93,0	<i>Netherlands</i>
Njemačka	14 860 790	14 370 161	96,7	28 633 134	26 353 486	92,0	<i>Germany</i>
Poljska	1 812 186	2 114 684	116,7	7 048 336	6 944 341	98,5	<i>Poland</i>
Portugal	525 901	342 988	65,2	289 898	236 715	81,7	<i>Portugal</i>
Rumunjska	1 921 109	2 199 663	114,5	1 946 143	1 926 149	99,0	<i>Romania</i>
Slovačka	1 239 019	1 067 116	86,1	3 685 365	3 586 137	97,3	<i>Slovakia</i>
Slovenija	12 139 459	11 624 507	95,8	21 396 510	19 538 207	91,3	<i>Slovenia</i>
Španjolska	1 977 730	1 910 872	96,6	4 248 282	3 514 569	82,7	<i>Spain</i>
Švedska	877 260	1 075 732	122,6	1 058 281	1 071 832	101,3	<i>Sweden</i>
Ujedinjena Kraljevina	1 784 536	1 945 186	109,0	2 070 875	2 036 138	98,3	<i>United Kingdom</i>
Neraspoređeno	38 206	18 875	49,4	4 728	567	12,0	<i>Not classified</i>

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređen je način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se u prijelaznom razdoblju u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom EU-a.

2) Indeks je veći od 999.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi	
			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.			<u>I. – XII. 2020.</u> I. – XII. 2019.	
Zemlje Efte	1 979 645	2 101 067	106,1	1 296 869	1 447 366	111,6	<i>EFTA countries</i>
Island	28 388	15 870	55,9	183	293	159,7	<i>Iceland</i>
Lihtenštajn	8 278	22 788	275,3	196	114	58,3	<i>Liechtenstein</i>
Norveška	447 537	391 384	87,5	116 879	113 230	96,9	<i>Norway</i>
Švicarska	1 495 443	1 671 024	111,7	1 179 611	1 333 729	113,1	<i>Switzerland</i>
Zemlje Cefte	20 283 462	18 511 912	91,3	10 239 850	10 258 181	100,2	<i>CEFTA countries</i>
Albanija	589 706	579 239	98,2	65 806	84 224	128,0	<i>Albania</i>
Bosna i Hercegovina	11 270 554	9 599 993	85,2	5 169 842	5 039 425	97,5	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Crna Gora	1 530 496	1 285 963	84,0	33 809	31 619	93,5	<i>Montenegro</i>
Kosovo	808 017	751 228	93,0	24 996	29 468	117,9	<i>Kosovo</i>
Moldavija	12 187	9 835	80,7	16 628	23 171	139,4	<i>Moldova</i>
Sjeverna Makedonija ³⁾	911 377	1 039 893	114,1	539 061	624 321	115,8	<i>North Macedonia³⁾</i>
Srbija	5 161 126	5 245 760	101,6	4 389 707	4 425 954	100,8	<i>Serbia</i>
Zemlje OPEC-a	1 090 023	1 224 553	112,3	2 903 982	329 191	11,3	<i>OPEC countries</i>
Alžir	50 927	198 703	390,2	39 064	84 444	216,2	<i>Algeria</i>
Angola	358	517	144,3	-	-	-	<i>Angola</i>
Ekvatorska Gvineja	832	2 191	263,5	-	-	-	<i>Equatorial Guinea</i>
Gabon	1 164	2 106	180,9	158	90	57,3	<i>Gabon</i>
Irak	19 968	50 344	252,1	925 376	48	0,0	<i>Iraq</i>
Iran, Islamska Republika	69 113	35 476	51,3	17 242	15 529	90,1	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Kongo	943	1 156	122,6	20	28	136,6	<i>Congo</i>
Kuvajt	49 886	37 909	76,0	313	314	100,5	<i>Kuwait</i>
Libija	42 541	36 350	85,4	1 034 100	1 510	0,1	<i>Libya</i>
Nigerija	13 698	38 133	278,4	170 603	136 839	80,2	<i>Nigeria</i>
Saudijska Arabija	377 498	327 201	86,7	699 151	74 263	10,6	<i>Saudi Arabia</i>
Ujedinjeni Arapski Emirati	463 031	494 416	106,8	15 324	13 208	86,2	<i>United Arab Emirates</i>
Bolivarijanska Republika Venezuela	63	50	78,8	2 633	2 917	110,8	<i>Venezuela, Bolivarian Republic of</i>
Ostale europske zemlje	2 842 802	3 633 094	127,8	5 350 413	4 805 628	89,8	<i>Other countries in Europe</i>
Bjelorusija	122 068	243 222	199,3	93 232	39 172	42,0	<i>Belarus</i>
Rusija	1 148 239	1 327 845	115,6	2 181 307	1 749 417	80,2	<i>Russian Federation</i>
Turska	1 053 854	1 377 930	130,8	2 807 012	2 733 724	97,4	<i>Turkey</i>
Ukrajina	314 220	439 267	139,8	264 967	280 861	106,0	<i>Ukraine</i>
Ostale zemlje	204 422	244 830	119,8	3 895	2 454	63,0	<i>Other countries</i>
Ostale azijske zemlje	3 260 518	2 840 794	87,1	12 925 629	14 326 844	110,8	<i>Other countries in Asia</i>
Azerbajdžan	10 150	10 853	106,9	2 961 482	3 311 434	111,8	<i>Azerbaijan</i>
Bangladeš	13 308	7 276	54,7	118 116	99 300	84,1	<i>Bangladesh</i>
Filipini	69 889	64 304	92,0	30 050	10 261	34,1	<i>Philippines</i>
Hong Kong, Kina	176 014	135 107	76,8	61 607	12 135	19,7	<i>Hong Kong, China</i>
Indija	295 015	132 437	44,9	810 921	848 463	104,6	<i>India</i>
Indonezija	79 622	38 618	48,5	156 050	189 441	121,4	<i>Indonesia</i>
Izrael	290 575	275 325	94,8	377 174	172 269	45,7	<i>Israel</i>
Japan	290 742	309 839	106,6	290 408	232 810	80,2	<i>Japan</i>
Katar	176 117	308 809	175,3	16 235	2 006	12,4	<i>Qatar</i>
Kazahstan	59 781	140 260	234,6	58 970	79 573	134,9	<i>Kazakhstan</i>
Kina	795 473	642 089	80,7	5 309 371	7 985 963	150,4	<i>China</i>
Koreja, Republika	176 192	60 055	34,1	1 304 834	420 229	32,2	<i>Korea, Republic of</i>
Libanon	149 251	87 408	58,6	229	1 080	471,1	<i>Lebanon</i>
Malezija	59 564	33 201	55,7	89 635	99 917	111,5	<i>Malaysia</i>
Pakistan	25 166	68 943	273,9	88 597	79 246	89,4	<i>Pakistan</i>

3) Republika Hrvatska od 15. veljače 2019. godine u svim oblicima službene komunikacije upotrebljava ime Republika Sjeverna Makedonija.

3) As of 15 February 2019, the Republic of Croatia uses the name Republic of North Macedonia in all forms of public communication.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
Singapur	61 477	57 083	92,9	50 225	74 768	148,9	Singapore
Tajland	60 252	16 327	27,1	140 084	145 760	104,1	Thailand
Tajvan, Kina	44 744	41 553	92,9	302 342	221 943	73,4	Taiwan, China
Vijetnam	179 464	165 273	92,1	248 447	220 774	88,9	Viet Nam
Ostale zemlje	247 721	246 034	99,3	510 850	119 472	23,4	Other countries
Ostale afričke zemlje	1 314 916	1 032 881	78,6	860 041	620 525	72,2	Other countries in Africa
Egipat	647 182	547 417	84,6	149 087	147 529	99,0	Egypt
Etiopija	70 288	52 955	75,3	15 258	57 247	375,2	Ethiopia
Južnoafrička Republika	81 670	45 796	56,1	33 129	33 943	102,5	South Africa
Maroko	83 914	160 079	190,8	61 546	131 542	213,7	Morocco
Tunis	143 487	36 684	25,6	33 348	203 152	609,2	Tunisia
Ostale zemlje	288 376	189 950	65,9	567 674	47 111	8,3	Other countries
Ostale američke zemlje	3 666 778	4 353 449	118,7	2 014 125	1 943 470	96,5	Other countries in America
Argentina	17 758	6 092	34,3	60 491	60 698	100,3	Argentina
Brazil	93 343	74 720	80,0	313 647	131 323	41,9	Brazil
Kanada	269 004	638 363	237,3	154 175	125 066	81,1	Canada
Meksiko	89 609	53 770	60,0	37 284	112 021	300,5	Mexico
SAD	3 049 096	3 434 790	112,6	1 243 187	1 319 707	106,2	United States
Ostale zemlje	147 968	145 713	98,5	205 342	194 655	94,8	Other countries
Oceanijske zemlje	1 161 764	158 519	13,6	46 389	62 682	135,1	Countries of Oceania
Australija	137 634	142 827	103,8	34 602	43 719	126,3	Australia
Novi Zeland	15 719	14 187	90,3	9 971	15 263	153,1	New Zealand
Ostale zemlje	1 008 411	1 505	0,1	1 815	3 700	203,8	Other countries
Neraspoređeno	161 722	81 733	50,5	575 484	241 352	41,9	Not classified

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4131	7,5257	101,5	7,4135	7,5240	101,5	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
Thousand euros

		Izvoz Export			Uvoz Import			
		I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
	Ukupno	15 226 703	14 899 762	97,9	24 980 960	22 917 867	91,7	Total
A	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	709 708	892 551	125,8	709 809	668 986	94,2	A Agriculture, forestry and fishing
B	Rudarstvo i vađenje	149 410	640 154	428,5	1 260 094	838 986	66,6	B Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	13 735 056	12 798 696	93,2	22 276 319	20 864 208	93,7	C Manufacturing
10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda	1 226 431	1 247 734	101,7	2 343 721	2 173 761	92,7	10 Manufacture of food products
11	Proizvodnja pića	163 712	146 457	89,5	257 009	231 160	89,9	11 Manufacture of beverages
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda	163 290	162 305	99,4	135 914	155 008	114,0	12 Manufacture of tobacco products
13	Proizvodnja tekstila	173 492	172 198	99,3	438 378	451 212	102,9	13 Manufacture of textiles
14	Proizvodnja odjeće	713 924	618 795	86,7	1 119 036	1 073 948	96,0	14 Manufacture of wearing apparel
15	Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	441 852	409 795	92,7	605 540	564 246	93,2	15 Manufacture of leather and related products
16	Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	743 303	706 706	95,1	358 501	330 017	92,1	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira	271 485	282 560	104,1	537 607	503 674	93,7	17 Manufacture of paper and paper products
18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	2 125	2 225	104,7	2 103	1 858	88,3	18 Printing and reproduction of recorded media
19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	1 084 685	577 050	53,2	1 208 160	692 080	57,3	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	855 564	817 274	95,5	1 965 182	1 951 389	99,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	1 045 211	1 064 057	101,8	1 364 497	1 685 194	123,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	490 711	489 506	99,8	1 014 556	996 914	98,3	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	514 670	522 965	101,6	465 407	444 555	95,5	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	Proizvodnja metala	548 434	546 838	99,7	1 368 117	1 307 326	95,6	24 Manufacture of basic metals
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	984 480	1 032 572	104,9	951 211	901 405	94,8	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	492 470	512 176	104,0	1 504 670	1 457 382	96,9	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	Proizvodnja električne opreme	1 039 028	1 113 981	107,2	1 225 316	1 214 475	99,1	27 Manufacture of electrical equipment
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	999 496	909 590	91,0	1 987 400	1 895 380	95,4	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	841 641	666 906	79,2	2 035 194	1 450 548	71,3	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	524 251	385 813	73,6	444 897	504 390	113,4	30 Manufacture of other transport equipment
31	Proizvodnja namještaja	262 302	250 026	95,3	379 324	342 847	90,4	31 Manufacture of furniture
32	Ostala prerađivačka industrija	152 501	161 169	105,7	564 578	535 440	94,8	32 Other manufacturing
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	258 996	192 794	74,4	588 067	386 156	65,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	250 524	259 531	103,6	65 213	86 366	132,4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	Informacije i komunikacije	67 213	61 555	91,6	77 766	68 428	88,0	J Information and communication
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	78	65	83,7	221	131	59,3	M Professional, scientific and technical activities
R	Umjetnost, zabava i rekreacija	691	266	38,5	391	449	115,0	R Arts, entertainment and recreation
	Neraspoređeno	55 028	54 150	98,4	3 080	4 156	135,0	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – XII. 2020.}}{\text{I. – XII. 2019.}}$	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – XII. 2020.}}{\text{I. – XII. 2019.}}$	
Ukupno	15 226 703	14 899 762	97,9	24 980 960	22 917 867	91,7	<i>Total</i>
0 Hrana i žive životinje	1 620 777	1 794 397	110,7	2 770 152	2 568 806	92,7	<i>0 Food and live animals</i>
1 Pića i duhan	317 022	299 592	94,5	405 968	392 002	96,6	<i>1 Beverages and tobacco</i>
2 Sirove materije, osim goriva	1 114 768	1 107 680	99,4	452 998	432 030	95,4	<i>2 Crude materials, except fuels</i>
3 Mineralna goriva i maziva	1 445 245	1 343 119	92,9	3 046 077	1 952 514	64,1	<i>3 Mineral fuels and lubricants</i>
4 Životinjska i biljna ulja i masti	69 032	72 731	105,4	105 628	104 930	99,3	<i>4 Animal and vegetable oils and fats</i>
5 Kemijski proizvodi	2 058 271	2 051 063	99,6	3 573 033	3 852 740	107,8	<i>5 Chemical products</i>
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	2 570 368	2 502 124	97,3	4 300 670	4 097 539	95,3	<i>6 Manufactured goods classified chiefly by material</i>
7 Strojevi i prijevozna sredstva	3 859 783	3 530 993	91,5	6 826 746	6 174 094	90,4	<i>7 Machinery and transport equipment</i>
8 Razni gotovi proizvodi	2 076 032	2 075 886	100,0	3 478 344	3 306 891	95,1	<i>8 Miscellaneous manufactured articles</i>
9 Proizvodi i transakcije, d. n. Neraspoređeno	40 377 55 028	68 028 54 150	168,5 98,4	18 265 3 080	32 165 4 156	176,1 135,0	<i>9 Commodities and transactions, n. e. s. Not classified</i>

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – XII. 2020.}}{\text{I. – XII. 2019.}}$	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices $\frac{\text{I. – XII. 2020.}}{\text{I. – XII. 2019.}}$	
Ukupno	15 226 703	14 899 762	97,9	24 980 960	22 917 867	91,7	<i>Total</i>
Države članice EU-a ¹⁾	10 399 706	10 388 720	99,9	20 092 865	18 393 216	91,5	<i>EU Member States¹⁾</i>
Austrija	899 512	855 739	95,1	1 612 388	1 513 191	93,8	<i>Austria</i>
Belgija	258 049	267 515	103,7	456 581	718 249	157,3	<i>Belgium</i>
Bugarska	96 061	96 696	100,7	161 517	171 398	106,1	<i>Bulgaria</i>
Cipar	9 840	7 651	77,8	10 372	15 980	154,1	<i>Cyprus</i>
Češka	234 952	248 393	105,7	634 341	594 133	93,7	<i>Czech Republic</i>
Danska	55 838	61 432	110,0	147 801	170 665	115,5	<i>Denmark</i>
Estonija	9 345	9 437	101,0	6 513	8 334	128,0	<i>Estonia</i>
Finska	24 153	26 759	110,8	45 153	36 676	81,2	<i>Finland</i>
Francuska	433 445	451 105	104,1	681 170	601 018	88,2	<i>France</i>
Grčka	116 549	72 872	62,5	134 132	234 389	174,7	<i>Greece</i>
Irska	44 099	36 987	83,9	93 059	94 545	101,6	<i>Ireland</i>
Italija	2 126 017	1 863 211	87,6	3 467 642	2 824 342	81,4	<i>Italy</i>
Letonija	10 401	13 355	128,4	11 146	16 041	143,9	<i>Latvia</i>
Litva	50 603	51 413	101,6	32 246	40 041	124,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	10 736	131 466	2) ²⁾	17 389	15 424	88,7	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	630 820	1 063 069	168,5	2 106 980	1 769 671	84,0	<i>Hungary</i>
Malta	173 724	37 346	21,5	4 863	6 907	142,0	<i>Malta</i>
Nizozemska	202 139	222 542	110,1	977 552	895 943	91,7	<i>Netherlands</i>
Njemačka	2 004 084	1 909 038	95,3	3 861 734	3 502 343	90,7	<i>Germany</i>
Poljska	244 348	280 932	115,0	950 631	922 681	97,1	<i>Poland</i>
Portugal	70 918	45 556	64,2	39 105	31 431	80,4	<i>Portugal</i>
Rumunjska	259 082	292 385	112,9	262 481	256 058	97,6	<i>Romania</i>
Slovačka	167 094	141 809	84,9	496 968	476 666	95,9	<i>Slovakia</i>
Slovenija	1 637 069	1 544 584	94,4	2 885 533	2 596 857	90,0	<i>Slovenia</i>
Španjolska	266 694	253 692	95,1	572 957	467 192	81,5	<i>Spain</i>
Švedska	118 298	142 802	120,7	142 673	142 432	99,8	<i>Sweden</i>
Ujedinjena Kraljevina	240 679	258 425	107,4	279 300	270 533	96,9	<i>United Kingdom</i>
Neraspoređeno	5 158	2 507	48,6	637	75	11,8	<i>Not classified</i>

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređen način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se u prijelaznom razdoblju u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom EU-a.

2) Indeks je veći od 999.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index exceeds 999.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
Zemlje Efte	267 211	279 186	104,5	175 037	192 491	110,0	EFTA countries
Island	3 829	2 106	55,0	25	39	158,0	Iceland
Lihtenštajn	1 117	3 019	270,3	26	15	57,4	Liechtenstein
Norveška	60 409	52 002	86,1	15 776	15 058	95,4	Norway
Švicarska	201 855	222 058	110,0	159 210	177 378	111,4	Switzerland
Zemlje Cefte	2 737 877	2 461 002	89,9	1 382 159	1 363 753	98,7	CEFTA countries
Albanija	79 609	76 968	96,7	8 880	11 186	126,0	Albania
Bosna i Hercegovina	1 521 342	1 276 429	83,9	697 778	669 954	96,0	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	206 603	170 952	82,7	4 562	4 210	92,3	Montenegro
Kosovo	109 065	99 934	91,6	3 375	3 920	116,2	Kosovo
Moldavija	1 644	1 305	79,3	2 245	3 080	137,2	Moldova
Sjeverna Makedonija ³⁾	123 013	138 195	112,3	72 774	82 984	114,0	North Macedonia ³⁾
Srbija	696 601	697 220	100,1	592 546	588 419	99,3	Serbia
Zemlje OPEC-a	147 189	162 680	110,5	392 133	43 978	11,2	OPEC countries
Alžir	6 874	26 328	383,0	5 272	11 236	213,1	Algeria
Angola	48	69	142,3	-	-	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	112	291	259,3	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	157	280	178,0	21	12	56,3	Gabon
Irak	2 691	6 728	250,0	124 955	6	0,0	Iraq
Iran, Islamska Republika	9 338	4 708	50,4	2 326	2 066	88,8	Iran, Islamic Republic of
Kongo	127	153	120,2	3	4	134,5	Congo
Kuvajt	6 733	5 049	75,0	42	42	99,8	Kuwait
Libija	5 742	4 847	84,4	139 566	201	0,1	Libya
Nigerija	1 849	5 050	273,2	23 121	18 383	79,5	Nigeria
Saudijska Arabija	50 967	43 415	85,2	94 403	9 882	10,5	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	62 541	65 756	105,1	2 066	1 759	85,1	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuela	9	7	77,3	356	387	108,8	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	383 753	482 663	125,8	722 157	639 272	88,5	Other countries in Europe
Bjelorusija	16 491	32 352	196,2	12 598	5 204	41,3	Belarus
Rusija	155 022	176 277	113,7	294 451	232 613	79,0	Russian Federation
Turska	142 194	183 171	128,8	378 832	363 787	96,0	Turkey
Ukrajina	42 407	58 401	137,7	35 751	37 343	104,5	Ukraine
Ostale zemlje	27 640	32 462	117,4	525	326	62,1	Other countries
Ostale azijske zemlje	439 979	377 758	85,9	1 744 647	1 903 816	109,1	Other countries in Asia
Azerbajdžan	1 369	1 444	105,5	399 783	440 571	110,2	Azerbaijan
Bangladeš	1 796	966	53,8	15 949	13 205	82,8	Bangladesh
Filipini	9 422	8 545	90,7	4 057	1 366	33,7	Philippines
Hong Kong, Kina	23 765	17 921	75,4	8 311	1 612	19,4	Hong Kong, China
Indija	39 811	17 624	44,3	109 434	113 088	103,3	India
Indonezija	10 744	5 128	47,7	21 063	25 165	119,5	Indonesia
Izrael	39 234	36 554	93,2	50 907	22 883	45,0	Israel
Japan	39 204	41 555	106,0	39 188	30 952	79,0	Japan
Katar	23 771	40 956	172,3	2 195	267	12,1	Qatar
Kazahstan	8 069	18 643	231,1	7 973	10 555	132,4	Kazakhstan
Kina	107 320	85 337	79,5	716 652	1 060 189	147,9	China
Koreja, Republika	23 784	7 995	33,6	176 115	55 884	31,7	Korea, Republic of
Libanon	20 146	11 633	57,7	31	143	462,2	Lebanon
Malezija	8 039	4 410	54,9	12 102	13 271	109,7	Malaysia
Pakistan	3 395	9 146	269,4	11 960	10 541	88,1	Pakistan
Singapur	8 293	7 571	91,3	6 778	9 959	146,9	Singapore
Tajland	8 130	2 168	26,7	18 906	19 353	102,4	Thailand
Tajvan, Kina	6 026	5 505	91,4	40 813	29 517	72,3	Taiwan, China
Vijetnam	24 221	21 968	90,7	33 523	29 402	87,7	Viet Nam
Ostale zemlje	33 441	32 690	97,8	68 907	15 896	23,1	Other countries

3) Republika Hrvatska od 15. veljače 2019. godine u svim oblicima službene komunikacije upotrebljava ime Republika Sjeverna Makedonija.

3) As of 15 February 2019, the Republic of Croatia uses the name Republic of North Macedonia in all forms of public communication.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
 (continued)

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	I. – XII. 2019.	I. – XII. 2020.	indeksi Indices I. – XII. 2020. I. – XII. 2019.	
Ostale afričke zemlje	177 410	137 385	77,4	116 171	82 482	71,0	Other countries in Africa
Egipat	87 396	72 823	83,3	20 123	19 625	97,5	Egypt
Etiopija	9 484	7 035	74,2	2 057	7 608	369,9	Ethiopia
Južnoafrička Republika	11 022	6 082	55,2	4 470	4 507	100,8	South Africa
Maroko	11 331	21 311	188,1	8 313	17 469	210,1	Morocco
Tunis	19 313	4 866	25,2	4 501	27 008	600,0	Tunisia
Ostale zemlje	38 863	25 269	65,0	76 706	6 266	8,2	Other countries
Ostale američke zemlje	494 947	578 375	116,9	271 873	258 504	95,1	Other countries in America
Argentina	2 405	808	33,6	8 171	8 079	98,9	Argentina
Brazil	12 589	9 902	78,7	42 338	17 471	41,3	Brazil
Kanada	36 307	84 806	233,6	20 806	16 634	79,9	Canada
Meksiko	12 101	7 161	59,2	5 031	14 859	295,3	Mexico
SAD	411 567	456 341	110,9	167 801	175 570	104,6	United States
Ostale zemlje	19 979	19 357	96,9	27 726	25 891	93,4	Other countries
Oceanijske zemlje	156 786	21 058	13,4	6 255	8 305	132,8	Countries of Oceania
Australija	18 582	18 975	102,1	4 663	5 789	124,2	Australia
Novi Zeland	2 123	1 882	88,7	1 347	2 022	150,1	New Zealand
Ostale zemlje	136 081	201	0,1	245	494	201,5	Other countries
Neraspoređeno	21 846	10 934	50,1	77 664	32 050	41,3	Not classified

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2020. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,2 milijuna kuna, a za otpreme 1,2 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinstvene carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinstvene carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2020, an exemption threshold of 2.2 million kuna for arrivals and of 1.2 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune Uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19 i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <http://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19 i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinstvene carinske deklaracije (NN, br. 65/19.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinstvene carinske deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinstvenih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Podaci za mjesec u 2019. i 2020. smatraju se konačnima.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (Regulation (EC) No. 638/2004 and amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Official Statistics Act (NN, No.25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on the methodology for this survey are published on the web site of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No.25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, No. 65/19).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for exports, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for imports, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the web site <https://www.opec.org/>.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done. Monthly data for 2019 and 2020 are considered final.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenima na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80
Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666
Novinarski upiti/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:
Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika
Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica
Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Dubravka Drempetić
Prepared by: Boro Žderić and Dubravka Drempetić

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.

Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka
Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148